

Uputstvo za upotrebu (EN)

ARZUM blender AR1157-0100

ARZUM



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/arzum-blender-ar1157-0100-akcija-cena/>

ARZUM

FORTE

AR1157-B / AR1157-S MULTI BLENDER SETİ
AR1157-B / AR1157-S MULTI BLENDER SETİ

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL

1000 W

2
YIL
YEARS
GARANTİ
WARANTY



**1000
WATT**

5
FONKSİYON BİR ARADA

ERGONOMİK
TETİK DÜĞME

ABİÇAK
4 BİÇAK

HAZNE
KILIT SİSTEMİ

Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.

For the authorized service list, please check the last page of the user manual.

FORTE

AR1157-B / AR1157-S MULTİ BLENDER SETİ



1- Motor (Ana gövde)

2- Tetikli çalıştırma düğmesi

3- İşlem haznesi tutma sapı

4- 1,5 lt. kapasiteli işlem haznesi

5- Kilitlenebilir işlem haznesi kapağı

6- Çift taraflı paslanmaz çelik bıçak

7- Taşıyıcı disk

8- Dilimleme bıçağı

9- Rende bıçakları

10- İtici

11- Çırpıcı adaptörü ve çırpıcı teller

12- Paslanmaz çelik blender ayağı

13- 800 ml kapasiteli ölçü /
karıştırma kabı

Arzum marka **multi blender seti**'ni tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, diğer ürünlerimiz gibi hayatınızı kolaylaştırmasını dileriz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- **Arzum Forte Multi Blender Seti**'nizin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.
- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.

• Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzerinde olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akli yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.

- Gözetimsiz bırakıldığında ve birleştirilme, parçalara ayrılma, veya temizleme öncesi blenderler her zaman güç kaynağından ayrılmalı;
- Çocukların denetimsiz olarak blenderi kullanmasına izin verilmemelidir.

- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- Cihazınızı soba, ocak gibi direk ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına **KESİNLİKLE** yerleştirmeyiniz.
- Kablonun masa ya da tezgahınızın kenarından sarkmamasına ya da başka bir cihaz ile temas etmemesine dikkat ediniz.
- Cihazınızı çalıştırmadan önce aksesuarlarının yerlerine iyice oturduğundan emin olunuz ve hiçbir aksesuarı içine malzeme koymadan boş olarak çalıştırmayınız.
- Cihazınızın işlem haznesini belirtilen miktarların üzerinde doldurmayınız.
- Çalıştırmadan önce hazne kapağının iyice yerleştiğinden ve kilitlendiğinden emin olunuz. Kilitleme mekanizmasını başka araçlarla devre dışı bırakmayınız.



ve dilimleme bıçaklarına dikkat ediniz. Bu bıçaklar çok keskin oldukları için ciddi yaralanmalara neden olabilirler. Bıçakları kullanırken, temizlerken veya saklamak için taşırken doğru yerlerden tutmaya dikkat ediniz.

- Rendeleri kullanırken, rendelenecek malzemeyi itici parçayı kullanarak itiniz, **KESİNLİKLE** bu işlemi el veya başka bir alet ile yapmayınız.

DİKKAT: Cihazınızın kullanım esnasında hareket eden parçalarına dokunmaktan kaçınınız. Ellerinizi, saçlarınızı, giysinizi ve herhangi bir aleti yaklaştırmayınız.

- Cihazınızı çok sert malzemelerin parçalanmasında kullanmayınız. Örneğin; buz kırma vb.
- Cihazınıza başka ürünlere ait aksesuarları **KESİNLİKLE** takmayınız.
- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, kablosundan çekmeyiniz.
- Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüyse kullanmayınız. Kendiniz tamir etmeyiniz, **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.
- Üretici firma tarafından üretilmeyen ya da önerilmeyen herhangi bir parçayı, yangın, elektrik çarpması ya da yaralanmaya neden olabilecekleri için cihazınızda **KESİNLİKLE** kullanmayınız.
- Cihazınızın herhangi bir aksesuarını çıkartmadan önce motorunun iyice durduğundan emin olunuz.
- Cihazınızın fişini işi bittiğinde, aksesuarları takıp çıkartmadan önce, bakım ve temizliğini yapmadan önce **MUTLAKA** prizden çekiniz.
- Cihazınızı **KESİNLİKLE** boş kapta ya da dışarıda çalıştırmayınız. Cihazınız zarar görebilir.
- Cihazınızı uzun süreli çalıştırmayınız, kısa aralıklarla kullanınız.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

Not:

1- Emniyetinizi sağlamak için, hazne kapağı tam olarak yerine oturup kilitleninceye kadar cihazınız çalışmayacaktır.

2- Motor bölümünü sağa doğru çevirerek çıkarınız.

3-Kapağı, işlem haznesinin kulpundaki kilit sistemi düğmesine basarak ve saat yönünde çevirerek yerinden çıkarınız.



KULLANIM ÖNERİLERİ

• **Arzum Forte Multi Blender Seti**'nizin kullanmaya başlamadan önce "Temizlik ve Bakım" bölümünü okuyarak çıkabilen ve yıkanabilen parçaları ılık sabunlu suyla dikkatlice yıkayarak kurutunuz. Motor bölümünü kesinlikle suya daldırmayınız, hafif nemli bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.

UYARI: Cihazınız maksimum 10 sn. süreli çalışmak üzere dizayn edilmiştir. Gıdalar hazırlanırken bu süresinin aşılmasına dikkat edilmelidir. Aksi takdirde cihazınız zarar görebilir. Her 10 sn'de bir, cihazın 1 dakika kadar soğumasını bekleyiniz.

İŞLEM HAZNESİNDE PARÇALAMA

- İşlem haznesini düz ve sabit bir yüzeye yerleştirdikten sonra aksesuar taşıyıcı döner mili, hazne içindeki merkezleme milinin üstüne oturtunuz.
- Parçalayıcı metal bıçağı aksesuar taşıyıcı mil üzerine yerleştiriniz.
- Parçalamak istediğiniz malzemeyi haznenin içine eşit yükseklikte ve bir yere yığılmayacak şekilde yerleştiriniz. Önerilenden fazla yiyecek koymayınız, cihazınız zarar görebilir.
- İşlem haznesi üzerine kilitlenebilir işlem haznesi kapağını sapının karşısında kalacak şekilde takınız. İşlem haznesinin kapağının kilit sistemine oturması için saat yönünün tersine çevirerek takınız. Duyacağınız "tık" sesi kapağın kilitlendiğini gösterecektir.
- Motor kısmını, kapak üzerindeki yerine yerleştirip saat dönme yönünde çok sıkıştırmadan çevirerek yerleştiriniz. Duyacağınız "tık" sesi motorun yerine yerleştiğini gösterecektir.





UYARI: Kilitlenebilir işlem hazne kapağı ve/veya motor kısmı yerine tam oturup kilitlenmediği sürece cihazınız çalışmayacaktır.

- Cihazınızın fişini prize takınız.
- Motor gövdesi üzerinde bulunan 1. kademe veya 2.kademe düğmesine basarak parçalama işlemine başlayabilirsiniz.

PARÇALAMA ÖNERİLERİ:

- Parçalama ve karıştırma önerileri, yapılan testlerin sonucu olup, kendi damak zevkinize göre çalıştırma şekil ve sürelerini kendiniz de belirleyebilirsiniz.
- Cihazınız ile işlem yapmadan önce şeftali, kayısı, erik vb. meyvelerin çekirdeklerini, badem, fındık, ceviz vb. kuruyemişlerin kabuklarını çıkartınız. Eti kemiksiz, yağısız ve sinirsiz olarak kullanınız.

| Malzeme | Max Kapasite |
|----------------------------|--------------|
| ET | 500gr |
| SOĞAN /SARIMSAK (bölünmüş) | 500gr |
| MEYVE (bölünmüş) | 600gr |
| MAYDANOZ | 100gr |
| FINDIK/BADEM/CEVİZ | 500gr |
| PEYNİR | 400gr |
| BİSKÜVİ | 300gr |

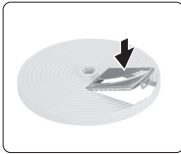
DİKKAT:

1- Cihazınızı çalıştırırken yapılan işin kontrolü veya bitmesi halinde, motor tam olarak durmadan ve fişi çekmeden ana gövdeyi ve kilitlenebilir kapağı hazneden ayırmayınız.

2- Parçaladığınız yiyecekleri almak için öncelikle bıçağı döner mil ile birlikte dikkatlice çıkarınız.

İŞLEM HAZNESİNDE RENDELEME VE DİLİMLEME

- İşlem haznesini düz ve sabit bir yüzeye yerleştirdikten sonra aksesuar taşıyıcı döner mili, hazne içindeki merkezleme milinin üstüne oturtunuz.
- Dilimleme ya da rendeleme işlemi için; taşıyıcı disk, disk tarafı yukarı gelecek şekilde tutunuz, rende veya dilimleme bıçağının önce çıkıntılı olan kısmını yerine yerleştirip diğer tarafından hafifçe bastırınız. (Rende ve dilimleme bıçaklarını diskten çıkarılması için aşağıdan hafifçe itiniz.) Bıçağınız taşıyıcı diskin yüzeyi ile aynı seviyede ve üstten bastırılınca oynamıyorsa yerine oturmuştur.
- Disk aksesuar taşıyıcı mil üzerine oturtunuz.
- İşlem haznesi kilitlenebilir işlem haznesi kapağını sapının karşısında kalacak şekilde takınız. İşlem haznesi kapağını hafif sağa çevirip kilitleme göstergesindeki kilit işaretine doğru hafifçe bastırarak çeviriniz. Duyacağınız "tık" sesi kapağın kilitlendiğini gösterecektir.
- Motor kısmını, kapak üzerindeki yerine yerleştirip saat dönme yönünde çok sıkıştırmadan çevirerek yerleştiriniz. Duyacağınız "tık" sesi motorun yerine yerleştiğini gösterecektir.
- Cihazınızın fişini prize takınız.
- Motor gövdesi üzerinde bulunan tetikli hız düğmesine basarak rendeleme veya dilimleme işlemine başlayabilirsiniz.



- Güvenliğiniz için yiyecekleri hazneye kendi iticisiyle itiniz, cihaz çalışırken itici yerinde olmalıdır. Kesinlikle parmağınızı, çatal, kaşık vb. kullanmayınız.

RENDELEME VE DİLİMLEME ÖNERİLERİ:

| Malzeme | Max Kapasite |
|-----------|--------------|
| SALATALIK | 800gr |
| HAVUÇ | 600gr |
| PATATES | 600gr |
| KABAK | 800gr |
| TURP | 600gr |

- Yukarıda belirtilen yiyecekler dışında kendi damak zevkinize uygun olarak değişik yiyecekler kullanabilirsiniz

ÇUBUK BLENDER İLE KARIŞTIRMA VE PARÇALAMA

- Cihazınızın blender ucunu motor bölümüne takarak da karıştırma veya parçalama işlemi yapabilirsiniz.
- Cihazınızın paslanmaz çelik blender aksesuarını ana gövdeye çok fazla sıkı olmayacak şekilde yerine oturuncaya kadar çevirerek monte ediniz.
- Cihazınızın fişini prize takınız.
- Çubuk blenderınızdan iyi bir sonuç almak ve malzemenin etrafa sıçramasını önlemek için özel ölçekli karıştırma kabını veya derince bir kap kullanınız.
- Yiyecekleri küçük parçalara ayırınız ve çubuk blenderınızın çalıştırma düğmesine basarak malzemenin içinde aşağı - yukarı dik konumda hareket ettiriniz.
- Çubuk blenderınızın paslanmaz çelik blender aksesuarı ile soslar, süt, meyve suyu, çorba, kokteyl ve milkshake hazırlayabilir, pişirilmiş sebze, meyve ve patates püresi (Örn: bebek maması v.s.) yapabilir, tereyağı, yumurta, un ve sıvı yağ (mayonez, omler ve tatlı hamur yapımı için) gibi yumuşak malzemeleri karıştırabilir ve ocak üzerinde pişmekte olan yemekleri karıştırabilirsiniz.

- Paslanmaz çelik blender aksesuar ile işiniz bittiğinde ana gövdeden ayırarak hemen temizleyiniz ve nemli bir bezle kurulayınız.



DİKKAT:

- Cihazınızı malzeme içine yerleştirdikten sonra çalıştırınız ve işiniz bittiğinde, cihazınızın çalışması durmadan **KESİNLİKLE** malzeme içinden çıkartmayınız.

ÇIRPICI UÇLAR İLE ÇIRPMA VE KARIŞTIRMA

- Arzum Forte Multi Blender Seti'nizin çirpici aksesuarlarını kullanarak kek hamuru, omllet, krep hamuru, mayonez gibi karışımları kolayca yapabilirsiniz.
- Çirpici aksesuarını kullanmak için öncelikle çirpici tellerinin yerine kilitlendiğine emin oluncaya kadar iterek oturtunuz.
- Çirpici adaptörünü motor bloğuna çok sıkıştırmadan çevirerek monte ediniz.
- Çubuk blendernizi, malzemeleri daha önceden yerleştirdiğiniz karıştırma veya derince bir kaba dik bir şekilde daldırınız ve cihazınızın fişini prize takınız.



- Çalıştırma düğmesine basınız ve malzemenin içinde aşağı-yukarı ve dairesel hareketlerle çeviriniz.

- Çirpici telleri her kullanımdan sonra **MUTLAKA** çirpici adaptöründen sökerek deterjanlı su ile yıkayınız. Adaptörü ıslak bir bez ile silmeniz yeterli olacaktır. Aşırı su aksesuarın içerisine girerek bozulmasına sebep olabilir.



DİKKAT:

- 1- Çubuk blendernizi daima dik konumda çalıştırınız.
- 2- Cihazınızı **KESİNLİKLE** boş kaptan veya dışarıda çalıştırmayınız.

3- Cihazınızı malzemenin üzerine sert bir şekilde bastırmayınız.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazınızı temizlemeden önce, fişinin prizden çekili olmasına dikkat ediniz ve cihazınızın soğumasını bekleyiniz.
- Cihazınızın temizliğinin kolay yapılabilmesi için aksesuarları kullandıktan hemen sonra yıkamanız çok önemlidir.
- Cihazınızın aksesuarlarını temizlemek için; aşındırıcı deterjanlar, bulaşık telleri, parlatıcılar ve aerosol temizleyiciler gibi cihazın ve aksesuarların yüzeylerine zarar verebilecek maddeler kullanmayınız.
- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda kesinlikle fişini prize bırakmayınız.
- **Motor (ana gövde)**, kilitlenebilir hazne kapağı ve çirpici adaptörü **KESİNLİKLE** su veya başka bir sıvıya daldırmayınız. Dışını hafif nemli bir bezle silip iyice kurulayınız.
- **Paslanmaz çelik blenderi**, ılık sabunlu su ile temizleyiniz. Su altında yıkarken motorun oturduğu yuvaya su kaçtırmamaya özen gösteriniz. Yuvaya su kaçması halinde hemen ters çevirerek silkeleyiniz ve bıçak yukarı gelecek şekilde kurumaya bırakınız.
- Cihazınızın ölçü kabını, işlem haznesini, ara kapağı, iticiyi, çift taraflı paslanmaz çelik bıçağını, rende ve dilimleme bıçaklarını ve çirpici tellerini deterjanlı su ile veya bulaşık makinesinin üst rafında yıkayabilirsiniz.



- Paslanmaz çelik bıçak, rende ve dilimleme bıçaklarını yıkarken dikkatli olunuz. Bu parçalar keskin oldukları için önemli yaralanmalara yol açabilirler. Kullanmadığınız zamanlarda metal bıçağı özel plastik kılıfında muhafaza ediniz.

- Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelelerde veya ürünle birlikte verilen evraklarda beyan edilen değerler ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

230 V ~ 50-60 Hz

1000 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
 - Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
 - Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78

İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL

Made in Türkiye/Menşei Türkiye'dir

0850 222 1 800

www.arzum.com

FORTE

AR1157-B / AR1157-S MULTI BLENDER SET



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1- Motor (Main Body) | 8- Slicing blade |
| 2- Trigger operation button | 9- Grating blade |
| 3- Operation bowl handle | 10- Pusher |
| 4- Bowl with a capacity of 1,5 lt | 11- Beater adapter and beaters |
| 5- Locked operation bowl lid | 12- Stainless steel blender shaft |
| 6- Stainless steel double-sided blade | 13- Measuring / mixing bowl with a capacity of 800 ml |
| 7- Carrier disc | |

We thank you for having selected an Arzum brand multi blender set. We wish this product to make life easier for you, as with other Arzum products offered to you.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Forte Multi Blender Set** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. It should not be used for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- Keep the appliance away from and out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
- Do not allow children to use the blender without supervision.
 - To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.
 - Do not place your appliance over or near direct heat sources such as hot gas, electric burner, or heating oven.
 - Do not let cord hang over edge of a table or counter, or touch any other appliances.
 - **NEVER** operate your unit without putting foods inside of the bowl or on wet surfaces. Otherwise, this may result in damage to your appliance.
 - Do not put foods over the recommended amount; otherwise your appliance may be damaged.
 - Be certain that operation bowl lid is securely locked in place before operating your appliance. Do not deactivate the locking mechanism via other tools.



- When carrying or washing, take care to hold the mixing and cutting blades of your appliance from the correct side, as they are very sharp. Otherwise, they may cause serious injuries.

- When operating your unit **NEVER** use your fingers or forks, knives, spoons, etc. in order to move foods. Use only pusher accessory for such purpose.
- Avoid from touching any moving parts when in use. Do not keep your hands, hairs, clothes, or any tools closer
- Do not use the appliance for breaking too stiff materials into pieces. For example, breaking ices, etc..

- **NEVER** attach to your appliance any accessories belonging to other appliances.
- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your appliance. Do not carry your appliance by holding from the cord. To unplug, hold the plug and do not pull by the cord.
- Do not operate the appliance with a damaged cord, plug or accessories, or after it has been dropped down or malfunctions in any manner. In such case, take it to the nearest **Arzum Authorized Service** for any necessary examinations and repair. The plug and cord must be replaced by the authorized service.
- **NEVER** use any parts on your appliance, which parts not produced or recommended by the manufacturer firm, since they may result in, fire, electrical shock or injury.
- Before dismantling any accessory from your appliance ensure that its engine is completely stopped.
- **ALWAYS** unplug from outlet when not in use, or before putting in or taking out accessories, or during maintenance and cleaning.
- **NEVER** operate your **Arzum Forte Multi Blender Set** in an empty bowl or outdoors. This may cause damaging to your appliance.
- Do not operate your appliance for long periods; use it for shorter periods rather.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

Notes:

1- Your appliance could not operate for your personal safety reasons unless the bowl lid is properly fixed and locked on its place.

2- Remove the engine by rotating to the right.

3- Remove the cover by pressing the lock system button on the handle of the processing chamber and turning it clockwise.



SUGGESTIONS OF USE

- Before using your appliance read "Cleaning and Care" part and rinse the accessories of your appliance which can be washed carefully with tepid water and dry them. **NEVER** immerse the main body into water or other liquids, wipe the outside with a slightly damp cloth for cleaning.
- **Operate it with the shorter periods when in "Second speed stage" (operation with short and interrupted intervals) position when operating your appliance. The foods which you want to cut, mix or beat will be mixed better and cut in the same sizes.**

WARNING: Your appliance is designed to operate for up to 10 sec. Ensure not to exceed this duration when preparing foods. Otherwise your unit may be damaged. Allow your appliance to cool down for about 1 minute per every operation of 10 seconds.

CUTTING WITH THE OPERATION BOWL

- After place the operation bowl on a plate surface then fix the accessory holder on the centering spindle located in the bowl.
- Remove the metal blade for cutting from its case, and insert it on the accessory holder.
- Place the foods to be cut inside of the case, ensuring that the foods will be of the equivalent level and without piling up. Do not put foods over the recommended amount; otherwise your appliance may be damaged.





- Place the lockable operating container lid on to the operating container in such a way that it will face its handle. Install the lid of the processing chamber by turning it counterclockwise so that it fits into the locking system. "Click" sound you hear will indicate that the lid is locked.
- Place the motor part on its place and turn it clockwise until it fits well in its place, without tightening too much. You can hear a "click" sound if it is properly placed.

sound if it is properly placed.

WARNING: Your appliance does not operate if the bowl lid and motor part are not placed properly.

- Connect the mains plug to the wall socket.
- You can start the operation by means of pressing the second or first speed stage buttons.
- "Second speed stage" button located in the side panel allows you to exercise a pulse operation and maximum power. By using this function you can not only obtain good results in a respectively simple way especially in cutting processes, but also extend the life cycle of your appliance.

SUGGESTIONS FOR CUTTING:

- The Cutting and mixing suggestions are results of the tests performed, and you can determine the operation form and periods according to your own taste as well.

| Materials | Capacity Max |
|----------------------------|--------------|
| MEAT | 500gr |
| ONION/GARLIC (Divided) | 600gr |
| FRUIT (Divided) | 600gr |
| PARSLEY | 100gr |
| HAZELNUT/ ALMOND/WALNUT | 500gr |
| CHEESE | 400gr |
| BISCUIT | 300gr |

- Before operating your appliance, remove the seeds of those fruits such as peaches, apricots, plums, etc., and peel those dried fruits/nuts such as almonds, hazelnuts, walnuts, etc. Meat to be processed must be boneless, free from fats or sinews.

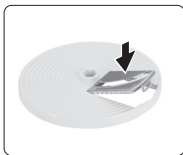
WARNING:

1- In case of controlling or finishing the work when operating your appliance, do not separate the main body and the chopper adapter before stopping the motor completely and unplugging the appliance.

2- For remove the chopped foods, firstly remove the blade with accessory holder.

GRATING AND SLICING WITH THE OPERATION BOWL

- After place the operation bowl on a plate surface then fix the accessory holder on the centering spindle located in the bowl.
- For slicing or grating process, keep the holder disc in such position with the disc side facing upwards, and first place the protruding part of the selected grating or slicing blade and then push on the other side slightly. (To remove grating or slicing blade from the disc, slightly push from downward.) If your blade is in alignment with the surface of the holder disc and does not move when pressed from upwards, it means that such blade is secured in its place.
- Place the beating and kneading disc onto the accessory holder.
- Place the lockable operating container lid on to the operating container in such a way



that it will face its handle. Rotate the operating container lid to the right, towards the lock sign of the locking display slightly turn it by pushing. "Click" sound you hear will indicate that the lid is locked.

- Place the motor part on its place and turn it clockwise until it fits well in its place, without tightening too much. You can hear a "click" sound if it is properly placed.
- Connect the mains plug to the wall socket.
- You can start the operation by means of pressing the button which is located on the motor body.
- **For your personal safety push the foods into the bowl using its own pusher apparatus, and make sure that this apparatus must be in place during operation. Never use your fingers, or forks, spoons, etc.**

SUGGESTIONS FOR GRATING AND SLICING:

- The suggestions are results of the tests performed, and you can determine the operation form and periods according to your own taste as well.

| Materials | Capacity Max |
|------------------|---------------------|
| CUCUMBER | 800gr |
| CARROT | 600gr |
| POTATO | 600gr |
| ZUCCHINI | 800gr |
| RADISH | 600gr |

MIXING AND CUTTING WITH HAND BLENDER:

- You can use your appliance as hand blender, mount the blender and motor part.
- Mount the stainless steel blender accessories to the main body by turning until it fits well in its place, without tightening too much.
- Connect the mains plug to the wall socket.
- Use special measuring receptacle and a deep pot in order to obtain the best results from your hand blender and to prevent the material from spreading out.
- Cut the materials into small pieces and move such pieces up and down through depressing the operation button of your hand blender in the material after setting the desired speed adjustment.
- By using stainless steel blender accessories of your appliance you can prepare sauces, milks, fruit juices, soups, cocktails, and milkshakes; make cooked vegetables, fruits, and mashed potatoes (for example,

baby foods, etc.); mix such soft materials as butter, eggs, flours, and liquid oils (to make mayonnaise, omelets, dessert, and dough), and mix any foods being cooked in the oven.



- As soon as after you have finished your work clean the stainless steel blender accessories and wipe dry with a damp cloth.

WARNING:

- Turn on your appliance only after the ingredients are put into it, and NEVER take any materials out of the unit unless it completely stops.

BEATING AND MIXING WITH THE BEATER NOZZLES:

- By means of using the beater accessories of your **Arzum Forte Multi Blender Set** you can easily make the preparations such as cake dough, omelet, crepe dough and mayonnaise.
- Mount the beater accessories firstly by pushing until it fits well in its place in order to use the beater accessories.
- Turn the beater adapter to the motor block to mount without tightening too much.
- Plunge your hand blender in upright position into the mixing vessel or a deep raw vessel in which you previously placed the materials, take the speed adjustment to the desired stage and connect it to the outlet. Press the operation button and turn the materials with the up-down and circular movements.



- After every use, **ALWAYS** dismantle the beater wires from the beater adapter and wash with the detergent water. It will be enough for you to wipe the adapter with a damp cloth. Excessive water may enter in the appliance and may cause it to be damaged.

WARNING:

- 1- ALWAYS operate your hand blender in the upright position.
- 2- NEVER operate the appliance in an empty vessel or outdoors.
- 3- Do not press with your appliance on the material hardly.

CLEANING AND CARE

- Before cleaning your appliance, make sure that the power cord is disconnected from outlet, and allow it to cool down.
- Wash any accessories coming in contact with foods after every use, and then wipe off them with a soft cloth and remove them.
- Do not use such cleansers as abrasive detergents, steel wools, polishes, and aerosols, or other agents that may damage to the surfaces of any accessories.
- When not in use, never leave the appliance as plugged in the power outlet.
- **Engine (Main body):** NEVER immerse the engine (main body) into water or other liquids. Wipe off and dry the external surface with a slightly damp cloth.
- **Stainless steel blender:** Rinse using tepid water and soap. When cleaning under running water, take care not to leak any water into the slot on which the motor is located. If water leaks into the slot, immediately turn upside down and shake it out, and then allow it to cool down with the blade in the upright position.



- You can wash the measuring vessel, chopper bowl, double-sided stainless steel cutting blades, and beaters of your appliance by using water and soap, or in the upper section of a dishwasher.
- Take due care when washing the chopping and slicing blades, in particular. These parts may result in serious injuries. After drying the chopping and mixing metal blade, store it in its protective case.

- The values which are declared in markings on the product or on the papers which are given together with the product are the values which are obtained in the laboratory environment according to the related standards. These values can vary according to the usage and environment conditions of the product.

Product life 7 years

Technical Specifications

230 V ~ 50-60 Hz

1000 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the WEEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer / Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78

İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL

Made in Türkiye

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

FORTE

AR1157-B / AR1157-S MULTİ BLENDER SETİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0006

BELGE TARİHİ: 13/12/2024

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : DEFTERDAR MAH. OTAKÇILAR CAD. SİNPAŞ FLATOFİS
NO: 78 İÇ KAPI NO: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : MULTİ BLENDER SETİ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : FORTE

TYPE NO : AR1157-B / AR1157-S

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM



ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
ARZUM CUSTOMER SERVICES

WhatsApp

0850 222 1 800



YETKİLİ SERVİS / TECHNICAL SERVICES

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine, Servis Bilgi Sistemi (SERBİS)
<https://www.servis.gov.tr> ve <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>
'den ya da yukarıdaki QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

For English: Scan QR code or check

<https://www.servis.gov.tr> and <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>

AR1157-B /
AR1157-S-131224

GENEL DAĞITICI / GENERAL DISTRIBUTOR
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00



INTERNATIONAL

service@arzum.com

ARZUM EUROPE AFTER SALES SERVICE CENTER

+49 89 370 40 444

www.arzum.com



%100 geri dönüştürülmüş kağıt
100% recycled paper

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Arzum, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/arzum-blender-ar1157-0100-akcija-cena/>